

4368 con

SKI • SE • DIT

JOURNAL COMMUNAUTAIRE

A VAL-DAVID

VOL. XI No 11 22 novembre 1993



MISSION B.D. !!!

Notre bédéiste préféré *Robert Lafontaine* nous a ramené du Festival B.D. d'Audincourt quelques spécimens d'humour français, dont cette caricature de *BROCK* qui pourrait s'intituler "une américaine à Paris"

à lire en page 10

L. DUFRESNE ET FILS LTÉE

COMPTOIR POSTAL

OUVERT LE
DIMANCHE2500, de l'Église
Val-David, Québec J0T 2N0
Tél.: (819) 322-2030

Vernissage

de 5 artistes de la région
au Nouveau-Continent,
vendredi le 26 novembre 1993

Normand Ménard, Réjean Ross, Sahas, Myriam Baril et Yves Gélinas exposent ensemble au Nouveau-Continent, vendredi le 26 novembre 1993. Plusieurs invités d'honneur seront présents lors de ce vernissage dont le peintre *Jean-Paul Riopel*. Cette manifestation se veut attirer les représentants des diverses galeries d'art de la région afin qu'ils puissent connaître et juger les qualités de leurs créations actuelles et de leur démarche personnelle. Un léger buffet sera servi vers six heures p.m.

BIEVENUE À TOUS!



Hôtel
La Sapinière

1244 Chemin de la Sapinière
Val-David, Québec J0T 2N0
(819) 322-2020

Hommages
de

M. et Mme Jean-Louis Dufresne
et de Mlle Marie-Andrée Dufresne



L'EQUIPE DU JOURNAL

ADMINISTRATION

Robert Girard, président 322-1740
André Davidson, secrétaire 326-7516
Geneviève Bériault, trésorière 322-7844

PRODUCTION

Hélène Archambault, directrice 322-7969
Yannick Weissshuh

PUBLICITE

Diane Ledoux, représentante 322-2859

DISTRIBUTION

Eric Horlbeck 322-1941

COLLABORATEURS

Robert Lafontaine
Michel Richer
Alain LeGoupil
La municipalité et les organismes

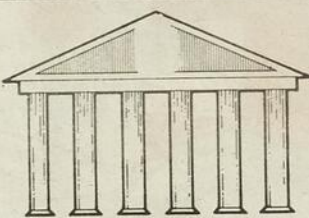
Fait à l'imprimerie Léonard Inc.

Ce journal est la réalisation de journalistes amateurs et se veut un outil d'expression et d'information pour la communauté. Le journal est distribué dans plus de 30 points de distribution à Val-David, Val-Morin et les environs.

Adresse: 1280 rue Dion
Val-David, Québec
J0T 2N0
(819) 322-7969

Ce journal est membre de:

AMECO Association des médias écrits communautaires du Québec



COLLINE MUNICIPALE

Bibliothèque et Office Municipal d'Habitation

- La conseillère *Alberte Marinier-Marenger* donne avis de motion de la présentation d'un règlement à une séance subséquente de ce Conseil, règlement modifiant le règlement #381 régissant le fonctionnement de la bibliothèque municipale.

Culture et Relations avec les citoyens

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le Conseil municipal proclame la semaine du 14 au 20 novembre 1993 "Semaine de la prévention de la toxicomanie".

- Considérant la décision de l'UQAM de mettre fin aux activités du centre universitaire de St-Jérôme, dont la fermeture est prévue pour juin 1995, il est proposé et résolu à l'unanimité que la municipalité de Val-David demande au Recteur de l'UQAM de réviser sa position, demande à la MRC des Laurentides d'appuyer cette résolution, que copie de la présente résolution soit envoyée aux municipalités environnantes, et qu'elle soit transmise au Ministre de l'Éducation ainsi qu'aux députés de la région afin qu'ils interviennent dans ce dossier.

Édifices & parcs - Hygiène du milieu & Sécurité du revenu

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que trois (3) représentants de la municipalité soient autorisés à participer au congrès de l'Association des centres de ski de fond du Québec qui se tiendra à la Forêt Montmorency les 26 et 27 novembre 1993.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que les soumissions suivantes soient acceptées:

- La soumission de *Daniel Lachaine et Yvan Lavigne* pour l'entretien de la patinoire du Lac Paquin
- La soumission de *Dominic Asselin* pour l'entretien des patinoires du Parc Dufresne.

Finances

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le village de Val-David accepte l'offre qui lui est faite par la BANQUE DE MONTREAL pour son emprunt de 576,100\$ par les billets en vertu des règlements 132, 336, 342 et 373 au prix de 100% et échéant en séries de 5 ans. (Pour plus de détails sur cet

emprunt, consulter le procès-verbal de la municipalité)

Personnel & Relations de travail

Il est proposé et résolu à l'unanimité que le secrétaire-trésorier soit autorisé à émettre un chèque au montant de 7363.02\$ pour le paiement de la facture d'honoraires pour les services professionnels rendus en date du 5 octobre 1993 dans le dossier de la négociation de la convention collective des cols bleus de la municipalité.

Tourisme, Promotion & Publicité

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que la municipalité accepte de participer à la réalisation et au financement du projet de sculpture sur neige qui se déroulera du 14 au 20 février 1994 par le groupe *Sculpture Éphémère Enr.* et qu'un budget de 4000\$ soit réservé et qu'une avance de fond de 1500\$ soit payée immédiatement afin de défrayer une partie de la publicité qui sera préparée par le groupe.

Travaux publics

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que la soumission de *BELANGER ASPHALTE INC.* pour le pavage des parties des rues Ste-Agathe, Ovide et de la Sapinière soit acceptée par ce Conseil.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le secrétaire-trésorier soit autorisé à préparer un appel d'offres pour les services de professionnels pour la surveillance des travaux et les recommandations d'usage pour la réfection du pont de la Sapinière.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le secrétaire-trésorier soit autorisé à préparer des appels d'offre pour la réfection du pont de la Sapinière et ce, dès réception de la confirmation de subvention du ministre des transports.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le Conseil appuie la requête présentée par l'ensemble des citoyens du secteur de la route 117 située entre la rue de l'Eglise et le chemin du 10e Rang afin de réduire la limite de vitesse à 50 km/h.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le Club de motoneige des Pays d'en Haut soit autorisé à utiliser certaines rues uniquement lorsque le pont de glace sur la Rivière du Nord ne sera pas sécuritaire, soit avant le gel et après le dégel.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le Conseil municipal appuie le Club de motoneige des Pays d'en Haut dans sa démarche afin que l'emprise de l'autoroute 15 puisse servir au passage des motoneiges entre Ste-Adèle et Ste-Agathe.

(Pour plus de détails, consulter le procès-verbal)

Urbanisme & Mise en valeur du territoire

Il est proposé et résolu à l'unanimité que l'on mandate l'étude légale *ROCHON, PREVOST, AUCLAIR, FORTIN & D'AOUST* à représenter et préparer une requête en outrage au tribunal à l'encontre de la compagnie *Thisdèle & Monette Inc.* qui, en exploitant sa sablière le 11 octobre 1993, jour de l'Action de Grâce, a défié le jugement rendu le 16 juillet 1992 par l'Honorable juge *Jean Crépeau*, jugement interdisant l'exploitation de la sablière les jours de fête.

Compte-rendu de la séance régulière du conseil tenue le 4 octobre 1993

Travaux publics

- Il est proposé et adopté à l'unanimité que la soumission de *SIFTO CANADA INC.*, en date du 3 septembre 1993, pour la fourniture de sel en vrac, soit acceptée par ce Conseil.

- Il est proposé et accepté à l'unanimité que la soumission de *LES PETROLES ROGER COMEAU INC.* en date du 9 septembre 1993 pour la fourniture de produits pétroliers soit acceptée par ce Conseil.

- Le conseiller *Mario Paquin* donne avis de motion de la présentation d'un règlement à une séance subséquente de ce Conseil, d'un règlement pour une entente intermunicipale entre la municipalité de Val-Morin et la municipalité de Val-David, prévoyant la fourniture de services pour l'assainissement des eaux usées sur le chemin de la Rivière pour le secteur Domaine Boudrias.

Divers

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que le Conseil de la municipalité de Val-David proclame la semaine du 18 au 24 octobre 1993 Semaine de la sécurité du travail et convie toutes les travailleuses, tous les travailleurs ainsi que les employeurs à participer aux activités organisées dans le cadre de cet événement.

- Il est proposé et résolu à l'unanimité que l'on mandate l'étude légale *ROCHON, PREVOST, FORTIN & D'AOUST* à représenter la municipalité de Val-David dans le dossier d'appel présenté par *Paul Bouchard, Yvan Monette & Thisdèle & Monette Inc.*



LÉO PICHÉ ENR.

JACQUES PICHÉ, PROP.
PORTES - FENÊTRES
Fabrication Vente Installation
TRAVAUX DE MENUISERIE

2551, rue Piché
(coin rue La Sapinière)
Val-David, Québec
J0T 2N0
(819) 322-2242



(819) 322-2421

Monette Frères enr.

BRIQUE — PIERRE
STUCCO — FOYERS
AGREGAT

Raymond Monette, propriétaire

1484, RÉAL

VAL DAVID (QUÉ.)
J0T 2N0

Restaurant La Petite Patate



(819) 322-5026

Déjeuner en tout temps

SPÉCIAUX DU JOUR

Alberte Marinier, propriétaire
1134, ch. de la Rivière
VAL-DAVID QC

Taxi des Vals Enr.

VAL-DAVID et VAL-MORIN

(819) 322-6182

Jacques Létourneau

BMR

EUGÈNE MONETTE INC.

Matériaux de construction
Case postale 276
Val-David, Qué. J0T 2N0
322-3833

Editorial

Une humanité sans imagination

Qu'arrive-t-il donc à l'être humain? Il n'y a qu'à tendre l'oreille ou ouvrir les yeux pour voir se répéter à l'infini les mêmes discours. D'un bout à l'autre de la planète, sensiblement les mêmes problèmes, les mêmes désespérants problèmes. Nulle part une volonté efficace et sincère de changement. On peut se fermer les yeux et les oreilles, mais j'imagine mal dans quel but. En espérant que l'ignorance d'un problème l'annule? Plutôt nul et lâche... Et puis tant ont les yeux ouverts et l'oreille tendue, mais ne voient et n'entendent que ce qu'ils veulent bien... Et tant, aussi, ne s'intéressent qu'à ce qui se passe dans leur cour, croyant (vraiment?) que ce qui se passe ailleurs ne les affectera pas. Sur quelle planète vivent-ils? La planète Québec, en parfaite autarcie? Quelle farce! Mais d'accord, si c'est ce qui se passe ici qui les concerne, ont-ils au moins bien vu ce qui arrive à leur propre pays?

Nous vivons dans un immense pays, qui au départ recelait une richesse fabuleuse, des forêts immenses et giboyeuses, des terres fertiles, des cours d'eau poissonneux, de riches gisements miniers. Qu'en avons-nous fait pour qu'aujourd'hui un peuple malheureux d'éternels insatisfaits foule son sol? Comment un si riche pays peut-il abriter autant d'assistés sociaux, de chômeurs, de sans-abris, de travailleurs aux prises avec de désespérants déboires financiers? Comment un si riche pays a-t-il été gouverné, exploité, approprié, trahi, pour

qu'aujourd'hui il croule sous les dettes et que seule une minorité de plus en plus restreinte en reflète la richesse originelle? Qu'avons-nous fait de cette planète? Regardez bien cette Terre torturée que nous nous apprêtons à léguer aux générations futures, et en votre âme et conscience, essayez d'être fiers de la remettre à vos enfants!!!

Mais prenons garde de ne pas critiquer nos gouvernants, les pointer du doigt et dire que c'est leur faute. Nous avons les gouvernements que nous méritons, n'en doutons pas. Aucun gouvernement ne peut agir sans l'assentiment du peuple qu'il représente. Aucun gouvernement ne changera quoi que ce soit si le peuple, par chacun de ses individus, n'opère le changement.

Alors si on changeait un peu de discours? Ça nous a mené où l'argent, l'économie, l'exploitation, la technologie, la science, la politique? Où, sinon à toutes ces impasses où erre une humanité inquiète qui regarde s'agiter au-dessus de sa tête des épées de Damoclès de plus en plus menaçantes? Bien plus, bien plus que d'argent et ce qu'il peut nous procurer, n'avons-nous pas besoin de Paix, d'Amour, de Joie? Plutôt que de passer notre vie à courir après des futilités qui nous font mirage, ne serait-il pas temps de s'arrêter et de laisser parler notre cœur? Nous avons, génération après génération, créé un espèce de monstrueux système qui nous entraîne de plus en plus vers le malheur et la destruction. Pourquoi ne pas avoir le courage de nous dissocier de ce système, le regarder dévaler

à grands bruits la pente de son propre orgueil, et passer enfin aux choses importantes? Servons-nous à bon escient de cette imagination, de cette intelligence dont nous sommes dotés, pour chercher autre chose que la satisfaction des désirs sans fin de nos égos! La Terre et ses habitants, nous les premiers, crient "au secours", quelle espèce de solution espérons-nous trouver en faisant semblant de ne pas entendre? Il est plus que temps de changer, mais pas changer juste quelques habitudes, récupérer son papier et faire du compost! Changer vraiment, passer à autre chose, à une autre façon de vivre. Personne ne va vous dire QUOI faire, et si quelqu'un le fait, ne l'écoutez pas. Ces changements, ils doivent venir de vous, de votre propre cheminement, de votre propre réflexion. De votre propre évolution. N'en avez-vous pas assez de satisfaire vos corps et vos cerveaux, et d'être inquiets et malheureux!? Ça vous plaît tant que ça les frustrations, les déceptions, et même, c'est si important les petits plaisirs, le confort? Savez-vous comment nous agissons tous? Comme de monstrueux égoïstes; on se livre à un stupide et irréversible saccage en croisant les doigts pour que la planète tienne le coup aussi longtemps que nous vivrons. Comme si les générations futures étaient une utopie. Et cela sans cesser de faire des enfants... Hey! De grâce, prenez un instant pour réfléchir...

Hélène Archambault

"Assez de voies "ferrées" dans les Dolomites!"

Extrait du journal "Il Resto del Carlino" (Italie)
Cortina D'Ampezzo - Mai 1993

Assez avec les voies "ferrées" en montagne! Il faudrait même démanteler celles qui sont superflues.

C'est Mountain Wilderness qui lance une campagne contre les cordes métalliques, les petites échelles et les clous de métal cimentés dans la roche pour atteindre certains sommets.

Il y a une prolifération de parcours équipés de façon permanente dans lesquels des processions d'"alpinistes" ou de grimpeurs improvisés se mettent à l'épreuve durant la saison estivale.

Selon l'Association écologique ces "ferrées" agressent la montagne en dénaturant l'alpinisme le plus noble et, en plus, s'avèrent dangereuses.

Sur le Monte Casale, dans la Vallée de Sarca (dans le Trentin), Mountain Wilderness a démantelé 200 mètres d'une "ferrée" abusive et d'autres actions sont déjà prêtes.

Roberto Mantovani, représentant de l'Association, évalue qu'il existe environ 100 kilomètres de "ferrées".

Les Dolomites ont la part du lion avec 12,000 mètres sur la Marmolade, 11,500 mètres sur les montagnes autour du lac De Garde et dans les pré-Alpes vénitiennes.

Mountain Wilderness propose d'arrêter les "ferrées" tout en maintenant celles déjà existantes afin de garantir la sécurité de ceux et celles qui les fréquentent.

Selon Alessandro Gagna, alpiniste bien connu et l'un des fondateurs de l'Association, les "ferrées" sont un phénomène peu

éducatif, typique de la société de consommation où tout doit être confectionné pour être vendu et utilisé.

Les "ferrées", à cause de leur grande affluence, provoquent des accidents graves. Même le C.A.I. (club Alpino Italiano) a mis au ban la construction de nouvelles voies de ce genre et suggère d'entretenir correctement celles déjà existantes. Démanteler toutes les "ferrées" (les premières, sur le Cervin et sur la Dent du Géant, datant de 1800) serait inopportun, difficile à réaliser et provoquerait le désaccord de nombreux amateurs.

Massimo Spampani.
(traduction: Franco Cavezzali)



Déjà un an...

Toutes nos félicitations à Susan Purkey et Alain Monette de Val-David qui ont célébré leur 1er anniversaire de mariage le 31 octobre dernier. Bébé Alexandre est très fier de ses parents.

Café-Théâtre de la Butte
Présente:

BOUFFE et FRISSONS

2554, rue Monty, Val-David
Téléphone: 322-2295

TEL.: (819) 322-3829

1315, 10ème RANG
VAL-DAVID, J0T 2N0

LA FERME DUQUETTE

TOUR DE TRAINEAU
PENSION POUR CHEVAUX ET CHIENS
SLEIGH-RIDES
BOARDING FOR HORSE AND DOG

LÉO DUQUETTE

DANIÈLE DUQUETTE



CENTRE DE DÉCORATION
TAPIS EXPANSOL STE-AGATHE
240, rue Principale
Ste-Agathe, Québec J8C 1K6
(819) 326-3220

Yves Lavoie
Propriétaire



LEZARD ET CULTURE



DESSINER UN MONDE D'IMAGINATION

Du 14 septembre au 14 octobre 1993 avait lieu à la Galerie de Kynia Ishikawa l'exposition "Dessiner un monde d'imagination". Regroupant les dessins de plusieurs enfants japonais cette exposition était une envolée dans l'univers de la couleur. Couleurs chaudes et vibrantes d'un monde lointain.

Ces jeunes artistes sont surprenants, tant au niveau de la technique du dessin que la plupart maîtrisent admirablement bien, qu'au niveau de la coloration dont ils savent jouer avec une habileté, un talent évidents. Le thème choisi nous emportait d'un tableau à l'autre, dans cette dimension de l'imaginaire que tous les enfants du monde savent si bien explorer.

Merci beaucoup Kynia pour ce bel événement, cette invitation dans l'univers des enfants japonais, une ouverture sur un autre monde, une autre culture.

Jocelyne Archambault

L'exposition ART RENCONTRE 94 du Centre d'exposition du Vieux-Palais s'écclate déjà!

On est à la recherche d'artistes et d'oeuvres d'art pour créer un événement visuel d'une ampleur régionale. Afin de nouer des liens entre les oeuvres, nous proposons aux artistes le thème de CARREFOUR: carrefour d'idées, d'images, de formes et de couleurs; Carrefour du Nord, carrefour-intersection, carrefour-rencontres...

Les artistes peuvent présenter un maximum de trois (3) oeuvres qui respectent le thème, lors de la sélection du 20 janvier 1994.

L'exposition aura lieu du 13 au 26 février 94, au Carrefour du Nord. L'exposition sera doublée d'un programme d'animation dynamique et créateur.

Un cahier des curriculum vitae, des textes informatifs et poétiques sur les oeuvres, un vidéo sur le Centre d'exposition du Vieux-Palais viendront compléter le volet didactique de l'exposition.

La date limite pour s'inscrire à cette sélection est le 30 novembre 1993, en téléphonant au Centre d'exposition du Vieux-Palais, au (514) 432-7171.

Source: Andrée Matte, 432-7171

Chronique astrologique RESURRECTION

Signe d'eau, le scorpion est d'expression émotive. De vibration fixe, il représente l'eau du marécage, l'eau boueuse de nos profondeurs, de nos instincts.

Intérieur et extrémiste, le scorpion est la partie en nous qui va au bout de ses passions, de ses désirs, vivant à fond ses expériences de vie.

Par contre, l'expérimentation des extrêmes est souvent douloureuse, par exemple, à force de chercher à avoir du plaisir on ne peut éviter son autre extrême, la douleur, deux pôles indissociables. Mais la situation de crise pour ce signe lui amène l'opportunité d'évoluer, de vivre une mutation intérieure qui lui permettra de passer à autre chose, de changer d'attitude face à la vie et d'adopter des habitudes plus saines. "La chenille devient papillon".

Mots clés du scorpion: mystère, crise, chaos, deuil, métamorphose, résurrection.

* * * * *

C'était l'Halloween le 31 octobre dernier. Pour ceux et celles qui ont participé à un "party" costumé, sorcières, fées ou citrouilles ont sûrement eu l'occasion d'expérimenter le scorpion en eux. Pourquoi? On se déguise (mutation) et on se permet d'exprimer une partie de nous (sous-personnalité) à l'état pur, de façon extrémiste. Une bonne occasion de s'amuser à fond tout en exprimant bien souvent nos personnalités les plus secrètes.

* * * * *

Tenant de vivre en harmonie tous ensemble, un peu comme l'être humain cherche à harmoniser les multiples facettes de sa personnalité, la société humaine explore différentes avenues, elle fait des choix, certains sont bons, d'autres un peu moins.

Au XXe siècle nous sommes passés du char à boeufs à la voiture de sport performante, les expériences humaines se succèdent à un rythme effréné, nous évoluons très rapidement. Nous avons la chance de voir nos conditions humaines se transformer à grands pas. L'inconvénient est que la marge d'erreur est plus grande et plus dommageable à 120 km/h qu'en se trottinant à la vitesse du boeuf.

L'humanité s'est rapidement trouvée sur une voie sans issue (extrémité), époque nécessaire à l'évolution humaine. Le

système économique, social et politique ne convient plus, étouffant ce qu'il reste de flamme humaine.

Même de rien nous sommes devenus les otages de notre société de consommation, société à plaisir. Les rêves de richesse, de beauté et de succès vendus par le cinéma américain et la publicité à la télévision nous ont monté à la tête, et chacun pense à sa satisfaction personnelle. Conséquence, les gens sont désabusés et malheureux, on ne se parle plus, froideur, ... frustration, ... compétition. Notre patron nous domine et nous dominons notre conjoint, nos enfants ou notre chien. C'est la loi de la jungle, la loi du scorpion peu évolué, "dominons avant d'être dominés", "tuons avant d'être tués".

"Epoque chaotique, époque de mutation".

On a besoin de changements c'est sûr et beaucoup de gens ont déjà commencé à faire de nouveaux choix de vie. La réforme de nos structures sociales et économiques devient un besoin pressant. Avec l'ère du verseau qui approche à grands pas nous devrons probablement arrêter d'attendre le "sauveur" qui règlera nos problèmes, et agir ensemble vers un mieux-être. Bien sûr la révolution commence en chacun de nous d'abord.

* * * * *

Les conjonctures planétaires actuelles nous inspirent l'examen de conscience qui nous permettra d'identifier ce qu'il y a à transformer dans nos vies.

Le soleil est actuellement en scorpion accompagné par mercure, mars et le seigneur du scorpion: pluton. D'ailleurs pluton est de nouveau en aspect dynamique avec saturne en verseau (cet aspect crée le petit côté "extrémité" ou "dead line" de notre époque). Sans oublier jupiter qui, le mois prochain, fera son entrée en scorpion le temps d'une année complète. Jupiter nous permettra de nous élaner vers la révolution intérieure; thérapie, prise de conscience. chaos ou crise existentielle seront en vogue, motivant le besoin de changer les structures de nos vies personnelles et sociales.

C'est un grand défi qui s'offre à nous et nous ne devons surtout pas perdre espoir face à l'avenir, car même de rien, le chaos pave la voie à l'harmonie et à la paix.

POTERIE



atelier de
ROBIN HUTCHINSON

2413, rue Saint-Adolphe
Val-David, Québec, J0T 2N0
(819) 322-6272

Ouvert: vendredi
samedi, dimanche
12h00 à 17h00

Réparations Automobiles
Spécialiste marques Européennes

Mercedes
Saab, Audi
BMW, Vw...



SPAD-AUTO Inc.

François Spadafora, prés.

1411, ch. de la Sapinière, C.P. 449
VAL-DAVID, QUÉ. J0T 2N0

Tél.: (819) 322-2221

IMMEUBLES

Hazel Connolly
ET ASSOCIÉS CTR

Bur.: (819) 326-2233
Rés.: (819) 322-7510



YVON LEMOINE
AGENT



130, rue Principale E., Ste-Agathe-des-Monts Québec J8C 1K2

Les étains

Bernard Chaudron

Pewter

2449 Chemin de l'Île
Val-David, Qc, J0T 2N0
819-322-3944

Ouvert du lundi au samedi- 10h à 16h
Open Monday to Saturday - 10h a.m. to 4h p.m.



**FOU
DE
VOUS**

BOUTIQUE CADEAUX

Carrefour du Village
2510, de l'église
val-david (Québec) j0t 2n0
819. 322-5433

La MAISON DU VILLAGE:

Miroir de notre culture

Projet "EXPO-VENTE" de Loto-Québec

Dans l'édition d'octobre, nous parlions en quelques lignes d'un programme de promotion pour les artistes de Val-David et ses environs.

En effet, dans le cadre de son programme permanent d'acquisition d'oeuvres d'artistes contemporains, Loto-Québec s'associe, depuis 1985, à des centres culturels à caractère régional et à but non-lucratif, en vue de l'organisation d'expositions-ventes d'oeuvres d'artistes québécois de la région desservie.

Loto-Québec vise par ce programme trois grands objectifs:

1. Epauler les centres dans l'organisation et la tenue de tels événements;
2. Epauler les artistes régionaux par l'exposition de leurs oeuvres;
3. Epauler ces mêmes artistes par l'acquisition de certaines oeuvres ainsi exposées, et leur intégration à la Collection Loto-Québec.

La tenue d'une EXPO-VENTE à la Maison du Village est prévue pour le printemps'94. Le dépôt du projet à Loto-Québec se fera en novembre et nous attendrons sa confirmation avant de procéder à la sélection.

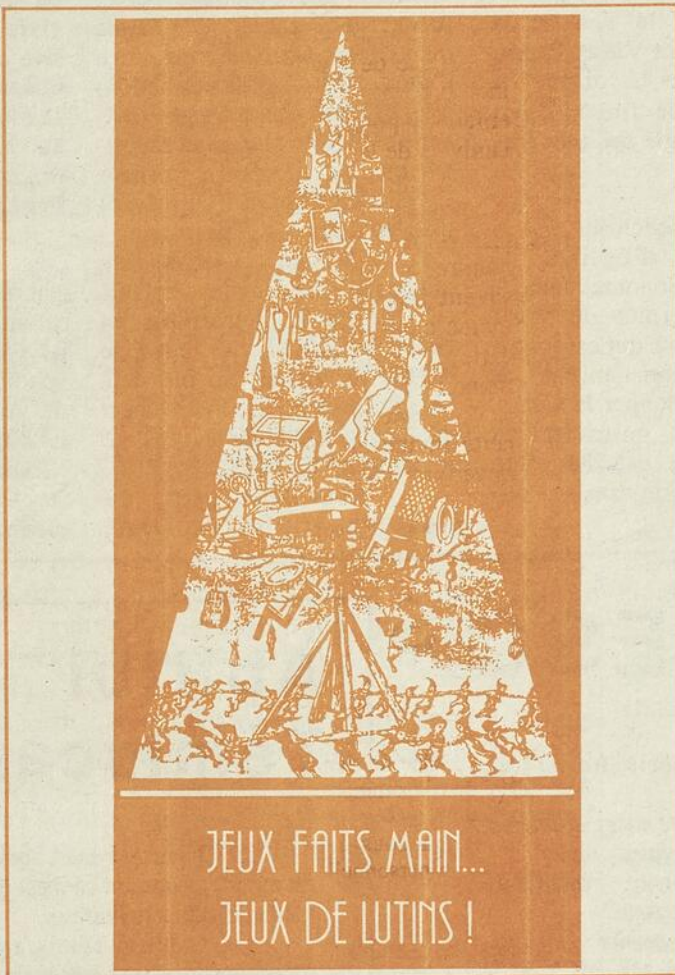
Le cas échéant, un comité de sélection sera formé et nous lancerons un appel dans tous les journaux. De plus, nous adresserons une invitation à tous les artistes de la région, des disciplines concernées, à participer à ce projet. Ces disciplines sont les suivantes: gravure, peinture, aquarelle et dessin; l'EXPO-VENTE n'est pas exclusivement limitée à celles-ci, mais seules, ces dernières peuvent être achetées par Loto-Québec.

Nous prévoyons, également, le cas échéant, que la sélection des oeuvres se fera autour de la mi-février.

D'ici là, n'hésitez pas à nous appeler pour d'autres informations au 322-3660.

La Maison du Village lance sa nouvelle exposition:

Jeux faits main... Jeux de lutins!!!



Vous revivrez alors le charme des Noël's d'antan... Dans la Maison, une forêt de sapins étoilés où des lutins auront semé, ça et là, des jeux et des jouets aux couleurs de l'enfance fabriqués avec talent et amour du métier. Ces petits chef-d'oeuvres attendront fébrilement d'être choisis, par vous, pour faire la joie d'un être cher à Noël. La ronde des pantins, des chevaux de bois, des marottes et patati et tralala vous mènera tout droit dans un lieu magique, un univers de rêve: L'Atelier du Père Noël avec ses lutins, leurs outils, des jouets à terminer et bien d'autres petites merveilles!

Avec Jeux faits main... Jeux de lutins! Entrez dans la danse des beaux jouets faits à la main et laissez-vous porter par la magie de Noël!

Pour connaître les heures d'ouverture téléphoner au 322-3660.

Liste des exposant(e)s:

Jean-Claude Lachance, chevaux de bois
Jocelyne Petit, Catherine Bouruet-Aubertot de Imagibois Inc.
Ginette et Robert Brazeau, voitures de bois
Marianne Tremblay, Gaétan Fleurant, jouets de bois
Francyn Robert, poupées de porcelaine
Christiane Boucher, marionnettes
Robert Pinard de Rêves d'art et d'argent
Francisco De Figueiredo de La Magie du bois
Marie-Annick Viatour de Sans tambour ni trompette
Michel Makram, jouets de bois
Richard Emond de Les Jouets de bois de Richard Emond
Josette Proulx, poupées de Ginette Anfousse

Source: Maryse Quirion
Maison du Village
tél.: 322-3660

Val-David, 10 novembre 93 - Pour l'émerveillement de tous les coeurs d'enfants *Jeux faits main... Jeux de lutins!* une exposition-vente de jeux et de jouets artisanaux qui se tiendra du 27 novembre 93 au 9 janvier 94 à la Maison du Village.

L'ouverture de l'exposition, samedi le 27 novembre à 14h, aura un goût de réveillon... sous les flocons, chocolat chaud et pains d'épices vous seront servis tandis que la chorale de Val-David vous enchantera avec ses plus beaux chants de Noël! A la fin du tour de chants, un Lutin surprise, un peu fou, vous mettra des étincelles dans les yeux en vous ouvrant les portes de Jeux faits main... Jeux de lutins!



L'atelier de l'île du Mexique à l'Arctique

L'atelier de l'île: du Mexique à l'Arctique
La découverte de l'estampe par le regard et par le geste.

Du 9 octobre au 21 novembre 93, l'exposition de L'Atelier de l'île: du Mexique à l'Arctique était présentée à la Maison du Village. Une magnifique collection d'estampes créées par des artistes professionnels d'ici, du Mexique et de Cape Dorset qui fut grandement appréciée par les visiteurs.

Tout autant que les ateliers

d'initiation à la gravure animés par Jocelyne Aird Bélanger et Michèle Campeau de l'Atelier de l'île. Cette activité de créativité a connu un tel succès auprès des participant(e)s que plusieurs d'entre eux revenaient à la Maison du Village de samedi en samedi pour réaliser d'autres estampes! Il est à noter qu'en semaine des groupes d'élèves ont pu aussi profiter de ces ateliers.

Nous remercions sincèrement ces deux artistes qui par la qualité de leur animation et leur disponibilité ont largement contribué à la réussite de l'exposition.



Les Saintes Gens Bâtissent CURSILLO



**Lumière sur la
communauté
chrétienne en
action**

Foyer d'intensité dynamique et réceptacle d'énergie, LE VAL rayonne le Feu et la Lumière, irradient Vie et Esprit. Lieu de l'activité divine et condensateur de force, il est l'endroit privilégié des théophanies.

Essentiellement "mouvement d'Eglise, le CURSILLO, selon une méthode spécifique, permet de vivre l'expérience de ce qui est fondamental dans le christianisme", de recevoir et de donner le Christ. En effet, la mission du CURSILLISTE est d'être un ferment d'évangile dans son milieu.

Pour ce faire, les membres (20) se réunissent deux fois par mois autour de la Parole de Dieu afin d'apprendre ("Cursillo": stage de formation) à la VIVRE. Ces partages ravivent la FOI de chacun et favorisent le vécu d'une EXPERIENCE DE FOI privilégiée, en toute AMITIE.

Né en 1949 à l'île Majorque en Espagne, implanté au Canada à Sherbrooke en 1965, le CURSILLO regroupe 40,000 personnes qui ont déjà vécu l'expérience du mouvement rejoignant 6 000 000 de gens qui en partagent les fruits.

Pour faire partie du mouvement, l'aspirant

CURSILLISTE, âgé de 25 ans ou plus, doit obligatoirement vivre une fin de semaine intensive de 3 jours, du jeudi soir au dimanche midi. Les prochaines sessions auront lieu du 28 mars au 1er avril 1994 pour les femmes, et du 7 au 10 avril 1994 pour les hommes.

Ceux et celles qui désirent rencontrer JESUS pour donner un sens à leur vie, savoir qui ils sont, où ils vont, ce qu'ils voudraient être et "devenir" afin de vivre la PAIX, la JOIE et l'AMOUR, joignez-vous à la "Communauté CURSILLISTE Ste-Agathe-Val-David" en vous adressant à Julien ou Denise

Latour au 322-2622, ou à Pierrette Jérôme au 322-3428.

Ainsi devenu ferment et levain, le CURSILLISTE accède alors à la connaissance bouillonnante du CHRIST qui lui permet de dépasser ses limites pour atteindre le secret des choses, leur nature profonde. Cette effervescence personnelle et individuelle confère au VAL transformation, transmutation et régénérescence l'entraînant irrésistiblement vers la vie triomphante.
"Nous avons la pensée du Christ" (1 Cor. 2,16)

J.-C. Provencher

L'histoire de MESC

Ce mois-ci j'ai décidé d'innover, de changer un peu mes articles et d'interviewer un ancien "bum" maintenant converti. Il a vécu beaucoup de choses et désire nous faire part de ses expériences.*

Salut. Quel est ton nom?
Mon surnom est Mesc, qui est l'abréviation de mescaline.

Peux-tu nous parler de ton enfance?

Je suis le quatrième enfant d'une famille de sept enfants. On n'était pas pauvres, on n'était pas riches, mais on vivait bien. Mon père travaillait sept jours par semaine ce qui ne nous donnait pas l'occasion de le voir souvent. Quand il était à la maison c'était l'enfer. Ce que ma mère me permettait était défendu par lui. C'est à partir de ce moment-là que j'ai commencé à le haïr. A un moment précis de mon enfance il se produisit un drame: mon père se trouva un nouvel emploi. Il était à la maison sept soirs par semaine. Adieu permissions et liberté. C'était l'autorité suprême.

Est-ce que tu t'es révolté à un moment donné? Si oui, qu'as-tu fait?

Oui, la révolte a fait partie intégrante de ma vie. J'ai commencé par de la délinquance: casser des fenêtres, faire des fugues, vol à l'étalage, vols d'autos, etc...

As-tu consommé?

Oui, j'ai consommé pendant quatre ans sans arrêt.

Qu'est-ce que tu as consommé?

Tout ce qui existe comme boissons alcoolisées. Pour ce qui est des drogues, j'ai commencé par des drogues douces telles que le pot et le hash. Pour tomber ensuite dans la mescaline, le LSD, l'acide et la poudre.

Comment te procurais-tu l'argent pour acheter ces drogues qui devaient coûter très cher?

J'ai commis des vols par effraction, des vols de sacoche et en dernier recours la prostitution.

As-tu déjà fait un séjour en prison?

J'ai toujours été assez chanceux pour ne pas me faire pigner.

A cette époque croyais-tu en quelque chose?

Oui, je croyais en moi.

Qu'est-ce qui t'a aidé à te convertir?

Comme St-Paul tomba en bas de son cheval, Mesc tomba en bas de son "bicycle": deux semaines de coma. Quand je me suis réveillé, j'avais perdu mon "bicycle", ma blonde, ma gang. Avec tout ça, la seule idée que j'avais c'était le suicide. Je me suis ramassé dans un club, assez réchauffé, tout seul à ma table, quand soudain un gars et une fille me demandent s'ils peuvent s'asseoir. Le gars me regarde en me disant: "Ça n'a pas l'air de filer". Tout le reste de la soirée et de la nuit je n'ai pas arrêté de leur conter ma vie. Ils me présentèrent d'autres membres de ce qu'ils appelaient leur grande famille. J'ai décidé de rester avec eux autres. Ils m'ont permis d'arrêter de boire et de consommer. C'est surtout à cause du père de cette famille. Vous le connaissez sûrement.

Il s'appelle comment?

Jésus.

Après ce témoignage émouvant aurais-tu quelque chose à nous dire à nous, les jeunes?

Oui. Avant de sombrer dans l'alcool ou la drogue et le désespoir, cherchez quelqu'un qui vous écoute. Vous êtes chanceux, vous les jeunes, d'avoir des organismes comme "Tel-Jeune" et "Jeunesse j'écoute".

Vaut toujours mieux dire "non merci" que dire "oui" et risquer de perdre sa vie.

D'un "bum" converti et fier de l'être, Mesc, 28 ans.

*Histoire vraie

Au revoir et au mois prochain!

Marie-Soleil Nantais

Abitibi (Partage des eaux) Témiscamingue (Profondeur des eaux)

Un autre beau coin du Québec à visiter. Pour plusieurs d'entre-nous, c'est le bout du monde. Pourtant ce n'est qu'à une journée de route et cela vaut le déplacement; l'accueil y est des plus chaleureux.

L'Abitibi-Témiscamingue est une jeune région et l'une des plus grandes en ressources diverses au Québec. Historiquement reconnue pour ses grands espaces, pour le naturel de ses résidents et pour la qualité de la chasse et de la pêche qu'on y pratique, la région, aujourd'hui, intéresse une large clientèle qui y trouve toute une gamme d'attrait touristiques.

Avec la disparition graduelle de l'industrie minière, les gens de cet endroit se sont pris en main pour trouver d'autres solutions de survie.

Lors de notre voyage, nous avons visité, entre-autres: Rouyn-Noranda (capitale nationale du cuivre), la fonderie Horne et son musée, la maison Dumulon (premier bâtiment de Rouyn-Noranda), le village minier très bien conservé et le centre d'expositions de Val-D'Or (première ville de l'Abitibi). Amos constitue un important centre forestier et une zone agricole très prospère; elle est située en bordure de la rivière Harricana. Nous y avons visité la cathédrale Ste-Thérèse d'Avila qui est un joyau d'architecture, "le Centre des marais et ses habitants inc." dont Michel Pageau en est le maître et l'ami des animaux sauvages blessés qu'on lui apporte.

Et les visites continuent: la mission Ste-Catherine dont la chapelle appartient à la population algonquienne de Pikogan; à Authier, on visite l'école du rang 2 (à voir, il y a une surprise).

Le Témiscamingue diffère de l'Abitibi par ses quelques 400 exploitations agricoles, environ une soixantaine de pourvoiries et bon nombre d'entreprises forestières. Angliers (petite localité sur le bord du lac des Quinze où est accosté le remorqueur T.E. Draper) témoigne de l'exploitation forestière et du flottage du bois des années 1940. Ville-Marie, chef-lieu du Témiscamingue, est la plus ancienne localité de cette région. Visite importante aussi: le Fort-Témiscamingue, lieu historique national, ancien poste de traite et la grotte Notre Dame de Lourdes, lieu de pèlerinage et vue panoramique du paysage propre au Témiscamingue.

Il y a beaucoup d'autres endroits intéressants à visiter en ce coin de pays. Voici un échantillonnage des activités sportives que l'on peut pratiquer en hiver dans cette belle région: randonnées en traîneaux à chiens, ski de fond, ski alpin, motoneige, séjour en raquettes dans la forêt, etc... Laissez-vous séduire par les 116,000 kilomètres carrés de ce grand territoire aux multiples contrastes. Personnellement, je suis toute enthousiasmée de mon court séjour dans cette belle région et j'espère y retourner bientôt. Le CEGEP Abitibi-Témiscamingue (par le biais de Mme Gaétanne Coulombe, responsable, Résidences étudiantes) organise, en saison estivale, des forfaits pour groupes (Tour de l'Abitibi-Témiscamingue). S'adresser directement à Mme Coulombe pour renseignement et réservations au 555 boul. du Collège, Rouyn-Noranda, J9X 5E5

"Bon voyage!"
par: Yvette Laporte.

**L'ALCOOLISME PEUT
DECHIRER UNE FAMILLE**

**AL-ANON PEUT AIDER LA
FAMILLE ET LES AMIS DU
BUVEUR PROBLEME**

ASSEMBLEES:

**STE-AGATHE: LUNDI 20H30
SOUS-SOL DE L'EGLISE**

**VAL-DAVID: VENDREDI
20H30
CHALET DION, RUE DION**

INFORMATIONS:

**MARIE: 326-4943
PIERRETTE: 322-7008
DIANE: 326-1623**

Bibliothèque de Val-David

Lecture-jeunesse

Dernièrement j'ai lu un excellent roman écrit par Arlette Cousture. Il s'agit d'une histoire dont on entend souvent parler ces temps-ci. Evidemment c'est le tome 2 des "Filles de Caleb" intitulé "Le cri de l'oie blanche", que j'ai lu avec plaisir pour vous. C'est une excellente histoire quelque peu différente de la télé-série "Blanche". Ce deuxième tome de la très belle histoire d'amour "Les filles de Caleb" est basé sur la vie de Blanche Pronovost, la fille d'Emilie et Ovil.

Blanche et ses huit frères et sœurs sont privés tout jeune de leur père. Ovil étant parti vivre dans le bois en Abitibi, n'a point effectué ses responsabilités et ses obligations paternelles, Blanche a souffert de cette place manquante dans sa vie. Surtout lorsqu'elle va étudier dans un couvent avec la réputation d'être orpheline. Elle réussit quand même ses études avec succès.

Après être sortie du couvent Blanche réalise son rêve qui est d'enseigner avec sa mère, notre chère Emilie. Après quatre années d'enseignement elle renonce à ce beau métier car elle est trop sensible. Elle part donc pour Montréal où elle entreprend des cours de secrétariat. Mais après quelques mois elle quitte l'école de secrétariat pour mieux se faire admettre à l'hôpital Notre-Dame où elle étudie comme garde-malade.

"Le cri de l'oie blanche" est l'histoire d'une femme très sensible, de ses études, de son travail, de ses amours, de sa vie. Arlette Cousture réussit et sait comment captiver ses lecteurs. C'est une grande auteure qui a le don d'écrire de très bons livres. En lisant ce livre j'ai eu l'impression que les personnages étaient réellement vivants. L'auteure se sert de plusieurs mots que l'on utilisait il y a très longtemps pour faire parler ses personnages, ce qui est à la fois comique et intéressant.

C'est avec un grand plaisir que je vous conseille fortement de lire ce livre. Il a su me captiver du début à la fin. Il m'a captivée à un point tel que j'étais déçue lorsque je suis arrivée à la dernière page. Je dois par contre vous avertir que certains d'entre vous auront un peu de difficulté à lire ce livre car il contient 785 pages. Mais si vous êtes comme moi de grands adeptes de la lecture, vous allez vite voir venir la dernière page de ce magnifique livre. C'est à lire absolument.

Marie-Soleil Nantais



Les essences de fleurs du docteur Bach

par Diane Ledoux

Poursuivons un peu plus loin la philosophie du docteur Bach afin de mieux comprendre comment goûter au maximum les bienfaits de ces petites merveilles que sont les essences de fleurs du docteur Bach. Selon le docteur Bach, le problème avec la médecine d'aujourd'hui est qu'elle s'intéresse aux manifestations et non aux causes. La maladie est l'ultime résultat produit dans le corps, l'aboutissement de forces agissant depuis longtemps et en profondeur, et même si un traitement matériel seul est apparemment couronné de succès, ceci n'est rien de plus qu'un soulagement passager si on n'a pas éliminé la cause réelle de la maladie. La cause est toujours opérante et peut à tout moment démontrer sa présence sous une autre forme.

Toujours selon le docteur Bach, la maladie, apparemment si cruelle, est en soit bienfaisante et nous est profitable, car si nous l'interprétons correctement, elle nous montrera nos défauts principaux. Traitée comme il convient, elle permettra l'élimination de ces défauts et nous laissera meilleurs qu'auparavant. La souffrance est un correctif qui met en lumière la leçon que nous n'aurions pas comprise par d'autres moyens et elle ne peut jamais être éliminée tant que cette leçon n'a pas été apprise.

Comme convenu, nous décrivons, chaque mois, les propriétés d'une des 38 essences et je crois qu'il pourrait être intéressant de commencer par l'essence qui porte le nom de Star of Bethlehem (Étoile de Bethlehem) pour la toute simple raison qu'elle pourrait fort bien se révéler très utile à la majorité d'entre nous. Qui n'a pas subi de chocs, de traumatismes ou de rejets dans sa vie? Cette essence aide à contrebalancer les séquelles des chocs ou des traumatismes qu'ils aient été d'ordre physique, psychique, mental ou émotionnel. Citons quelques exemples: choc causé par de graves nouvelles comme la perte d'un être cher, par la frayeur consécutive à un accident, toute situation qui nous a fait ressentir du chagrin, de la peine, etc. L'essence aide à neutraliser ce qui est enregistré dans nos cellules, elle nous permet de mieux vivre les émotions et de nous libérer de certains traumatismes. Elle apporte confort et agit comme un baume que l'on applique sur une blessure.

Plusieurs personnes se demandent jusqu'à quel point une simple fleur peut avoir ces effets sur nous. Imaginons pour quelques instants comment nous nous sentons après une soirée passée en la compagnie de gens calmes et chaleureux. Nous en ressortons apaisés et enrichis alors que si nous nous retrouvons dans un endroit bruyant et chaotique, nous en ressortons électrisés et "désénergisés", n'est-ce pas? Voilà comment ces petites fleurs arrivent à nous communiquer leurs qualités, exactement de la même façon qu'un être dépeint sur ceux qui lui sont chers.

N'hésitez pas à poser des questions ou à faire des commentaires par le biais de cette chronique. Son but premier est la communication ... mais la communication n'est pas un sens unique, c'est une route à deux voies. Au mois prochain.

Lectures suggérées

ROMANS

Au-delà des ténèbres
Le ciel de Québec
L'été de l'Ile-de-Grâce
Fausse route
La firme
Harlot et son fantôme
Le maître des illusions
Nous irons tous à Métis-sur-mer
Les parapluies du diable
Le parc jurassique
La route d'Omaha
Sucre brun
Un jour tu verras...
Les vacances de M. Morlante

L. M. Montgomery
J. Ferron
M. Ouellette-Michalska
R. Rendelle
J. Grisham
N. Mailer
D. Tart
V. Nadeau
D. Monette
M. Crichton
R. Ludlum
N. Cato
M. Higgins-Clark
A. Abel

DOCUMENTAIRES

Ce pouvoir en vous
Créer votre vie
Dictionnaire d'astrologie pratique
Le monde fantastique des dinosaures
La contraception
Une naissance heureuse
Vaincre l'insomnie
Monet
Un si profond silence
Le voile noir
Diana, sa vraie histoire
Vie et mort à Shanghai
Les dents de la langue

L. Hay
J. F. Decker
C. Aubier
D. Norman
J. Delage
I. Brabant
J. M. Boisvert
S. Grégoire
R. D'ambrosie
A. Duperrey
A. Morton
N. Cheng
S. Ethier

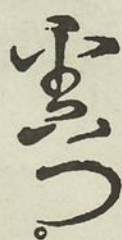
ca

(819) 322-7247

Anne Monette, B.A.A., C.A.

Comptable agréée • Chartered accountant

1271, Lavoie, Val-David, Québec J0T 2N0



Monique Légaré

Réflexologie
Massage Trager

(819) 322-2889

Samedi, Dimanche, Lundi (jour)
Lundi, Mardi, Mercredi, Vendredi (soir)
À domicile sur demande

Relais de santé
• Phytobiologie
• Diététique • Massage
• Digo-puncture
• Essences de fleurs du Dr. Bach

l'éclosion

Diane Ledoux
2370, chemin de l'Île
Val David (Québec) J0T 2N0
(819) 322-2859

CHRONIQUE FLORA

Le millepertuis pour voir la vie en rose

Populaire au Moyen-Age, le millepertuis (*Hypericum perforatum*) était utilisé pour calmer les hypocondriaques (ceux qui s'inquiètent continuellement au sujet de leur santé) et pour soulager les prétendus possédés ou ceux qui étaient atteints de folie passagère, d'où son nom vernaculaire de chasse-diable. On a longtemps cru qu'il s'agissait là de croyances superstitieuses mais grâce à la science, nous savons aujourd'hui que le millepertuis est un antidépresseur efficace. Il modifie l'humeur et crée une légère euphorie, propice à la détente et au bien-être psychologique. Quelques expériences auprès des sidéens ont permis de constater que cette petite plante commune leur permettait d'aborder leurs difficultés et leur maladie avec une attitude plus positive.

Le principe actif du millepertuis est l'hypericine, une substance semblable à l'hématoporphyrine, un produit de synthèse obtenu par dégradation de l'hémoglobine et possédant des propriétés antidépressives. Mais, cette plante est beaucoup plus que son simple principe actif. Elle renferme notamment de la choline, une substance qui exerce une action stimulante sur le système nerveux parasympathique, de la quercétine, qui contribue à fortifier les vaisseaux sanguins, de la pectine, une substance mucilagineuse qui contribue à abaisser le taux de cholestérol sanguin et des tannins.

La meilleure façon de préparer le millepertuis est de le faire macérer dans de l'huile végétale vierge, qui prend dès lors une jolie teinte rosée. On peut ensuite préparer un extrait, présenté en capsules, pour en faciliter l'administration par voie interne.

Contrairement aux antidépresseurs de synthèse, les effets du millepertuis ne se manifestent qu'au bout d'un certain temps. Il faut donc accepter de laisser à la nature le temps d'agir. L'avantage, par contre, c'est que cette petite plante ne provoque aucun effet secondaire déplorable et n'entraîne ni accoutumance, ni dépendance. Une mise en garde cependant: On doit éviter de s'exposer longuement au soleil lorsque l'on prend du millepertuis car il augmente la sensibilité au soleil, ce qui peut entraîner des rougeurs et démangeaisons de type allergique.

Autres indications: Enurésie (pipi au lit), gastrites, ulcères gastriques et en voie externe, plaies, brûlures, ulcères de jambes.

L'équilibre
La boutique de bon goût!

CARREFOUR
DU VILLAGE

Sylvie Goyer

- Aliments naturels
- Suppléments
- Accessoires de cuisine
- Papeterie

2510 de l'Église, Val-David (Québec) J0T 2N0

Tél.: 322-1343

CLINIQUE RESSOURCE-ENFANT

Le développement de votre enfant vous tient à coeur et vous aimeriez discuter d'un point particulier concernant votre enfant? Vous vous interrogez peut-être sur son audition? Ex.: "M'entend-il bien quand je lui parle?" Vous vous questionnez sur sa vision? Ex.: "Regarde-t-elle la télévision de trop près?" Vous vous demandez s'il est trop tôt pour consulter un dentiste? ou un autre spécialiste?

Peu importe ce dont vous aimeriez discuter, il existe un endroit où vous pouvez recevoir de l'information, de l'écoute et du support. En effet, le CLSC des Trois Vallées offre aux familles de la région de Ste-Agathe une *clinique Ressource-Enfant*. Tous les jeudis, de 9h à 11h30, il vous sera possible de rencontrer, en consultation individuelle, une infirmière du service famille-enfance. Elle pourra alors procéder à différents examens qui pourront vous aider à comprendre le développement de votre enfant.

Il nous fera plaisir d'accueillir votre enfant âgé de 2 à 5 ans et de faire un brin de jasette avec papa ou maman... et pourquoi pas la famille!

Pour un rendez-vous, appelez-nous au **CLSC des Trois Vallées au numéro 326-3111**.



MAISON D'HÉBERGEMENT POUR FEMMES
VICTIMES DE VIOLENCE

L'OMBRE-ELLE

C.P. 374 SAINTE-AGATHE-DES-MONTS QC J8C 3C6

(819) 326-1321

Vous n'êtes pas surpris, j'en suis sûre, d'entendre encore une fois parler de *L'Ombre-Elle*. C'est évidemment le moment de l'année où nous venons solliciter votre appui financier pour poursuivre notre travail auprès des femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants.

L'année qui s'amorce en sera pour nous une de *consolidation de nos actions dans le milieu*. Notre principale tâche, en plus de l'intervention directe auprès des victimes elles-mêmes, sera de travailler à la sensibilisation de jeunes filles et garçons quant à leur perception de leurs rôles respectifs dans leur vie. Nous croyons, en effet, qu'une *intervention précoce auprès des jeunes est un des meilleurs moyens de prévenir l'escalade de violence que notre société connaît*. C'est à cet âge que se dessinent leurs choix quant à la place qu'ils et qu'elles entendent occuper, quant aux rôles qu'ils et qu'elles comptent jouer. Nous comptons visiter les écoles, animer des groupes de discussion, faire des interventions éducatives sur demande, en plus de poursuivre notre travail d'intervention auprès des femmes et des enfants que nous hébergeons.

C'est donc votre support que nous venons chercher encore une fois et nous savons pouvoir compter sur vous car grâce à votre générosité, *L'Ombre-Elle est beaucoup plus qu'un toit*.

La présidente de la levée de fonds,
Yolande René de Cotret

Les Loisirs du LAC PAQUIN de Val-David

remercient leurs commanditaires

Soient: *Le Village du Père Noël, l'Hôtel "L'Eau à la Bouche", l'Hôtel La Sapinière, St-Hubert B.B.Q., La Brasserie Molson, Chez Gorgia, Niko's Pizza, B.M.R. Eugène Monette, Le Salon Coquette, Le Parker's Lodge, le dépanneur Proprio, l'Hôtel L'Estérel, le Bar L'Intro, Le Petit Lutin, Le Coquelicot, Le Métro Dufresne, Le Salon Joane, Jean Parent Electronique, les pompiers volontaires, la Municipalité de Val-David ainsi que leurs bénévoles. À tous, un gros MERCI!*



Ensoleillez votre automne!

Courez la chance de gagner
un ou plusieurs certificats - cadeaux de 20\$ et/ou 50\$
de

Nature's Sunshine

Un coupon par client, avec tout achat de 5\$ et plus

Les quatre tirages en magasin:
le samedi 18 décembre à 17h

2 certificats de 20\$
2 certificats de 50\$



Nature's Sunshine
Pour votre santé ou celle d'un être cher

L'équilibre

2510 de l'Église, Val-David (Québec) J0T 2N0

Tél.: 322-1343

Ce monde est-il fini? ... une réponse

J'ai lu avec grand intérêt les élucubrations d'André Davidson et d'Hélène Archambault sur le sujet: "Ce monde est-il fini?"

Oui, il semble vraiment que les prédictions dans l'apocalypse sont en train de se réaliser; au moins les signes avant-coureurs de cet événement sont de plus en plus évidents. Sur le plan écologique, les statistiques sont de plus en plus sombres. Les vrais écologistes de la première heure sont poussés dans la défensive. Certains sont carrément traités de terroristes comme les membres de l'organisation Greenpeace. Ils dénoncent non seulement les plus gros pollueurs mais aussi les producteurs et marchands d'armes en plus: quel culot!

Alors qui est-ce qui fait les discours sur l'écologie maintenant? Les ministres des gouvernements sous l'emprise du lobby des pollueurs et quelques gens de bonne volonté mais trop timides pour vraiment changer

quelque chose. Les résultats sont des demi-mesures qui ressemblent souvent à des traitements d'aspirine pour combattre un cancer généralisé. A quoi bon des mesures volontaires quand il y a un grand manque de volonté?

Et cette volonté est toujours soumise à l'attaque des médias de notre système de consommation à coups de milliards de dollars.

L'automobile en version moins polluante, électrique ou autre, est sur la planche des dessinateurs depuis des décennies, mais les grandes multinationales de l'automobile ne sont pas intéressées. C'est avec la production qu'on fait de l'argent, pas avec la recherche. Elles rêvent maintenant de transférer la production dans les pays d'Asie comme la Chine en développant ce marché local immense et en même temps de se servir de cette main d'œuvre bon marché pour ensuite

exporter les véhicules de ces pays chez nous. Les résultats seront désastreux. Premièrement, la planète ne peut plus supporter l'augmentation de ces engins polluants et deuxièmement, ça va encore augmenter le chômage chez nous.

Le président Bill Clinton cherche désespérément des fonds pour son nouveau système de santé. Il pourrait facilement trouver la somme requise en augmentant le prix de la gazoline au même niveau que la plupart des pays industrialisés.

Actuellement, le prix de la gazoline aux Etats-Unis est le tiers du prix de la CEE et la consommation par tête, le double! Mais oserait-il affronter le lobby combiné des multinationales de l'auto et du pétrole? Il ne faut pas oublier que parmi les dix plus grandes corporations des Etats-Unis il y a quatre compagnies de pétrole et deux constructeurs d'automobiles.



Ces six compagnies seulement ont un chiffre d'affaires total de 482 milliards de dollars U.S. (années 1991). Pour ces gens-là c'est le profit qui compte, rien d'autre.

Et sur le plan d'éthique, les statistiques sont aussi sombres. La morale et les mœurs se sont autant dégradés que l'environnement. Alors, reste-t-il de l'espoir? Il faut bien le croire, mais avant que ça change, ça va faire mal quelque part.

Eric Horlbeck

FOU DE VOUS ... Déjà un an!

Depuis un an et de plus en plus, vous êtes fidèles, une fidélité qui me touche beaucoup. Sans vous, la boutique ne serait pas ce qu'elle est, vos idées, votre encouragement, votre présence, vos "bonjour en passant" me donnent des ailes. Merci.

Etant donné que je sais que l'achat local vous tient à coeur, j'essaie de vous offrir un choix assez varié d'objets qui vous permet de trouver dans notre village l'objet cadeau à offrir.

Pour la saison des fêtes, un nouvel espace, temporaire, s'est ajouté tout près de la boutique actuelle, dans le Carrefour. Je pourrai vous offrir un choix de petites gâteries qui je l'espère sauront combler votre liste de cadeaux et vous-même.

Comme toujours, nous emballons gratuitement tous vos cadeaux dénichés à la boutique; mais en plus, un nouveau service s'ajoute, vous pourrez faire emballer tous vos cadeaux de Noël à peu de frais. une équipe dynamique est à votre disposition pour vous conseiller.

Aussi, vous êtes invité (e) à venir fêter avec moi l'anniversaire de l'ouverture de la boutique le samedi 4 décembre de 10h à 17h.

A cette occasion, vous pourrez bénéficier d'une vente de 10% à 50%. Durant l'après-midi, un duo de musiciens, Nadia Labelle (cor français) et Alexandre Pettigrew (hautbois) tous deux étudiants à la concentration musique de l'école Curé-Mercure de St-Jovite, nous feront partager la magie des airs de Noël.

Je serai très heureuse de vous accueillir ce jour là et tous les autres jours. Parce que je suis, et nous sommes...

"FOU DE VOUS"

Anne Chevrier



FOU DE VOUS

BOUTIQUE CADEAUX

La boutique est prête pour la saison des fêtes

- ☛ Un espace de plus pour vous offrir encore plus de choix
 - articles de Noël
 - petites gâteries
 - paniers montés
 - et plus encore

- ☛ Un service d'emballage

De plus...

Venez fêter avec nous

Le samedi 4 décembre de 10h à 17h

- ☛ Une vente de 10% à 50%
- ☛ Des musiciens
- ☛ Des surprises

Venez nous dire un p'tit bonjour

Il nous fait toujours plaisir de vous conseiller

Parce que nous sommes...

"FOU DE VOUS"

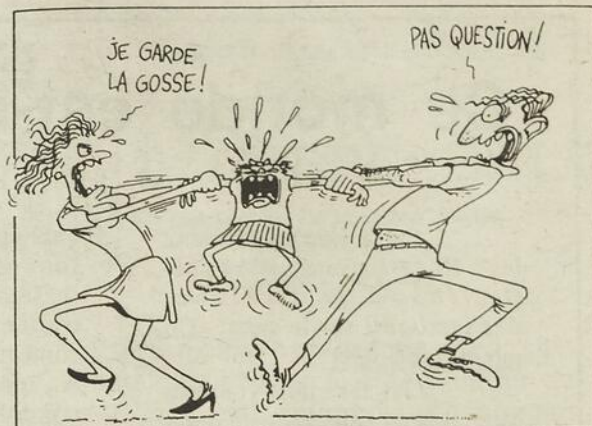
MISSION B.D.

Pour la deuxième année consécutive, Robert Lafontaine a été présent au Festival B.D. d' Audincourt (France) dans le but d'y présenter ses planches de Phil Antropik. Audincourt est situé le long de la rivière du Doubs, à proximité de la frontière suisse, et fait partie de la région de Franche-Comté. L'accueil chaleureux réservé par les Franc-Comtois est connu de toute la France et l'auteur de ces lignes peut assurer que cette réputation n'est pas surfaite.

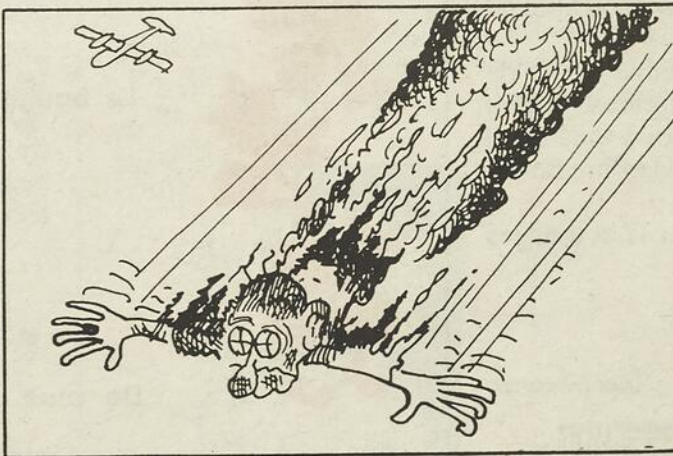
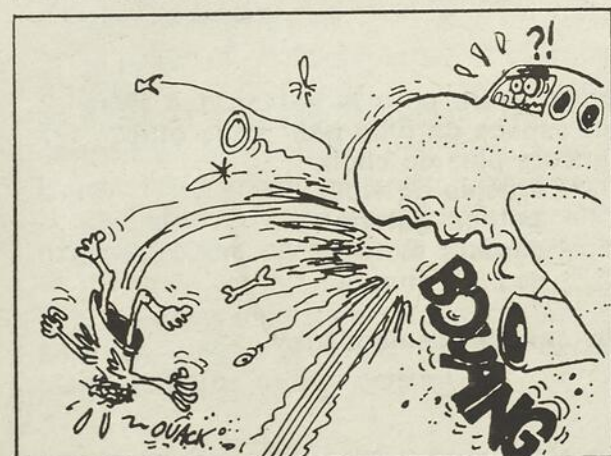
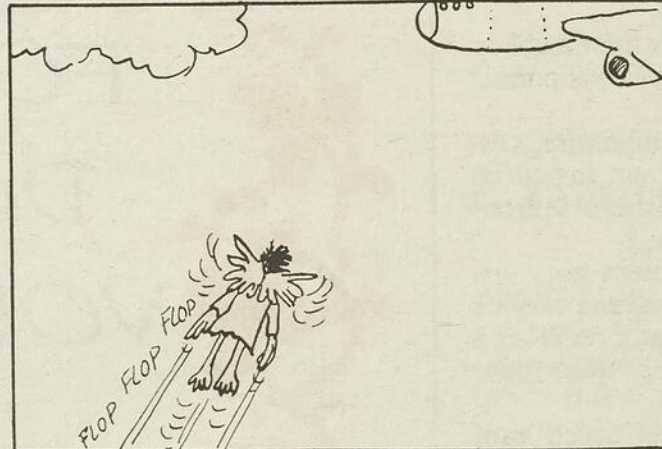
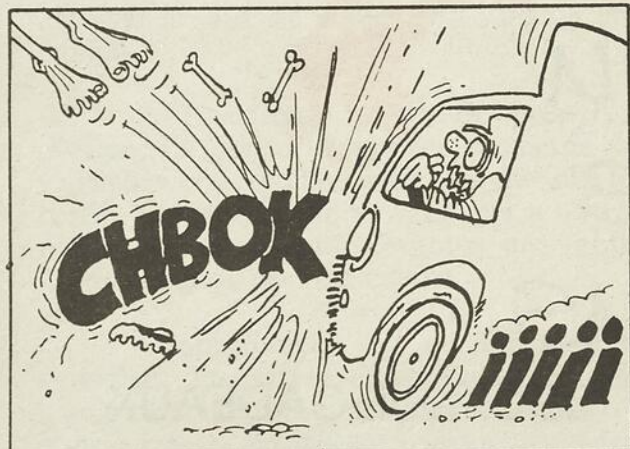
La situation des dessinateurs (trices) est, là-bas, très différente de ceux du Québec. Il existe en effet, en Europe, une tradition B.D. qui date de plusieurs années. On retrouve donc, dans ces festivals de bande dessinée, une grande quantité d'auteur(e)s (surtout français et belges) qui sont à la fois les pionniers et les piliers de cette discipline qu'est le 9ème art.

En ce qui a trait aux jeunes dessinateurs, et ils sont légions, il s'avère difficile pour eux de percer le marché pour 2 raisons principales. La première est le nombre élevé de "old timers" qui font de l'ombre sur les jeunes et la deuxième est due au fait que le marché de l'édition accuse des baisses de revenus importants. Ce mois-ci, Ski-Se-Dit a décidé de vous présenter les dessins d'un jeune dessinateur européen qui aimerait bien aussi avoir un jour sa part du gâteau sur le marché. Voici donc, **LESCA...**

SÉPARATION



DÉCHARGE INCONTRÔLÉE



Club de Plein Air Val-David

Dimanche 12 décembre 1993, de 10h à 12h au Centre de ski de fond (rue de la Sapinière)

CLINIQUE DE FARTAGE

Organisée par la boutique "Ski-se-Loue" et la Compagnie de cires SWIX.

Apportez vos skis pour vérification. Aucun frais.

Info: Réal Dubois (819) 322-3334

Le programme d'hiver du Club offrira des activités de plein air pour tous. Devenez membres. Cotisation annuelle: 15\$ S'adresser à:

Club de Plein Air Val-David
1255 rue Dufresne
Val-David, Québec
J0T 2N0

Info: Bureau du tourisme: 322-1515 ou Franco Cavezzali: 322-6749

Le Club de Plein Air de Val-David désire remercier *Le Métro L. Dufresne, l'Auberge du Vieux Foyer, l'Auberge Le Rouet, ainsi que le Dunkin Donuts de Ste-Agathe* qui ont gracieusement fourni le "lunch" aux bénévoles lors du nettoyage des sentiers de ski de fond.

PROGRAMMATION

Date/heure	Responsable	Activités	Lieu de rencontre
Tous les mercredis 19h00	Raymond Legault (819) 322-3161	MARCHE	Centre de ski de fond de Val-David (face au stationnement municipal)
Samedi/dimanche 4 et 5 décembre	Guy Wilson et Louise Martin (819) 322-2596	RANDONNÉE PÉDESTRE au mont Mansfield dans les montagnes vertes (Vermont) Coucher en refuge non chauffé	à déterminer avec les participants possibilité de co-voiturage
Dimanche 12 décembre 10h00-12h00	Réal Dubois (819) 322-3334	CLINIQUE DE FARTAGE organisée par la boutique SKI-SE-LOUE et SWIX Apportez vos skis pour vérification	Centre de ski de fond de Val-David
Samedi 15 janvier 20h30	Pierre Viau	DIAPORAMA d'un tour pédestre dans les DOLOMITES (alpes italiennes) Admission: 5 \$ membres: 4 \$	Maison du Village Val-David
Samedi 22 janvier	Claude Bost (819) 322-7430 Chip: 322-5132	RANDONNÉE EN SKI DE FOND organisée par le Club de Val-Morin — Gillespie à partir de Ste-Agathe	à déterminer avec les responsables de l'activité
Mercredi 26 janvier 19h30	Franco Cavezzali et Luc Piché	ASTRONOMIE: LE CIEL D'HIVER Causerie, diapos, observation si possible	Maison du Village Val-David
Samedi 29 janvier 9h00	Guy Wilson et Louise Martin (819) 322-2596	RANDONNÉE EN SKI DE FOND au mont Legault (niveau expert)	Centre de ski de fond de Val-David
Samedi 5 février	Pierre Gariépy (819) 322-5275 Chip: 322-5132	RANDONNÉE INTERCENTRE organisée par le Club de Val-Morin. Départ au Lac Supérieur jusqu'à St-Donat (38 km). Experts seulement	à déterminer avec les responsables de l'activité
Samedi 12 février 20h30	Conseil Culturel de Val-David	CHORALE FOLKLORIQUE « I FURLANS » (Frioul: région autonome des Alpes italiennes) Admission: 10 \$	Église de Val-David
Samedi/dimanche 19 et 20 février	Guy Wilson et Louise Martin (819) 322-2596	RANDONNÉE EN SKI DE FOND au Johannsen Peak (mont Tremblant) Refuge chauffé, niveau expert	à déterminer avec les responsables de l'activité

Compte-rendu de la séance d'information du Conseil culturel et communautaire des Laurentides

Le 18 octobre dernier, se tenait, à la Maison du village, une soirée d'information concernant les subventions et services d'aide à la diffusion destinés aux artistes de différentes disciplines.

Parmi les informations que Diane Ouellet, directrice du C.C.L., a transmises aux personnes présentes, nous retenons principalement les suivantes:

- Le C.C.L. offre aux artistes un service de consultation gratuite (aide à l'élaboration d'un dossier de presse, soutien la présentation d'une demande de bourse, information juridique, etc.) et publie pour le bénéfice de ses membres le bulletin bimestriel INFOCULTURELLE.

- Il existe au Ministère de la culture du Québec le programme d'aide aux artistes professionnels qui se divise en quatre volets:
I Bourses de soutien à la pratique artistique
II Bourses de perfectionnement
III Bourses de ressourcement
IV Bourses de recherche-innovation

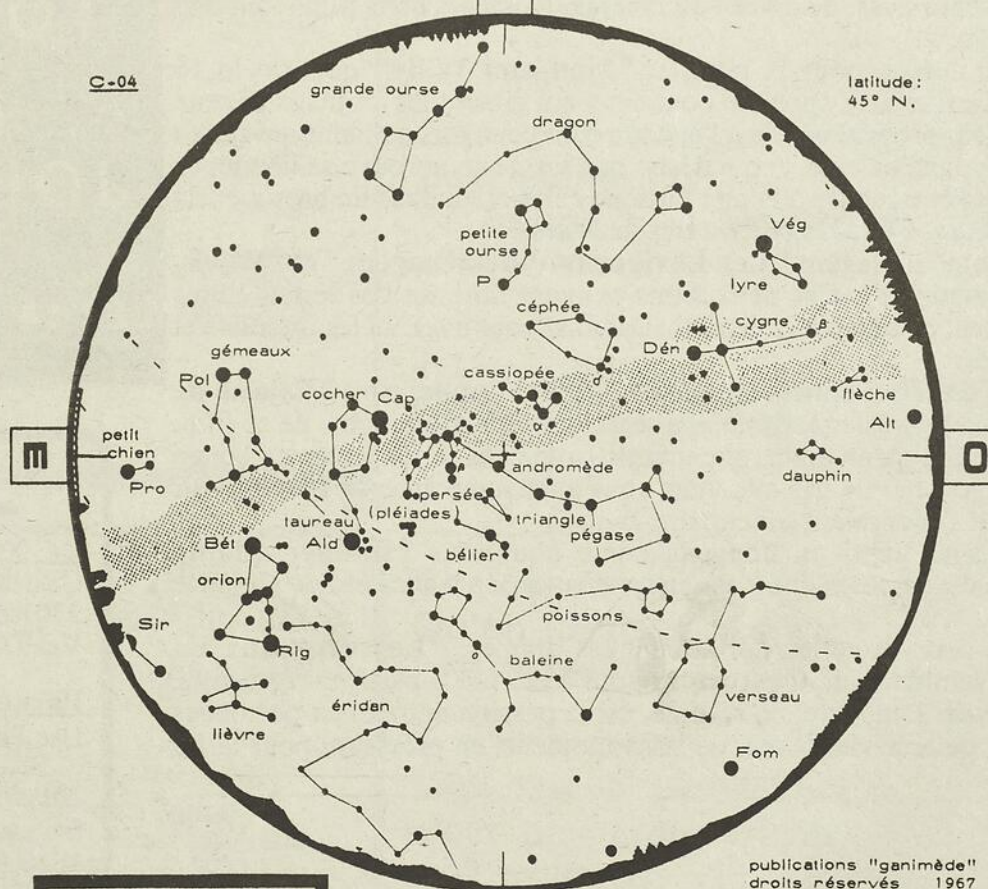
Pour plus de précisions, pour consultation ou pour obtenir différents formulaires et documents s'adressant aux artistes, contactez:

Diane Ouellet
Conseil culturel et communautaire des Laurentides
300, rue Longpré, bureau 310
Saint-Jérôme, J7Y 3B9

Tél.: (514) 432-2425 ou 432-8434

CARTE DU CIEL ★ ★ G ★ ★

NOVEMBRE N DECEMBRE



CIEL VISIBLE :

DATE H.N.E.

le 22 jan. à 18 h.
le 7 jan. à 19 h.
le 22 déc. à 20 h.
le 7 déc. à 21 h.
le 22 nov. à 22 h.
le 7 nov. à 23 h.
le 22 oct. à minuit
le 7 oct. à 1 h.
le 22 sept. à 2 h.
le 7 sept. à 3 h.
le 22 août à 4 h.

ETOILES

● magnitude 0
● magnitude 1
● magnitude 2
● magnitude 3
● magnitude 4

Ecliptique: - - -

Vole lactée: - - -

ETOILE MAGNITUDE COULEUR

Véga	0.14	Blanche
Déneb	1.33	Blanche
Altair	0.89	Blanche
Fomalhaut	1.29	Blanche
Rigel	0.34	Bleue
Aldébaran	1.06	Orange
Sirius	-1.37	Blanche
Bételgeuse	0.8v	Rouge
Procyon	0.48	Blanche
Pollux	1.21	Orange
Capella	0.21	Jaune

On obtient l'heure avancée en ajoutant une heure à l'heure indiquée (h.n.e.).
Sur la carte, on écrit seulement les 3 premières lettres des noms d'étoiles. Ex: Dén = Déneb.
L'étoile polaire est indiquée par la lettre "P".

NIKO'S VIDEO
960 Rte 117 Val-David

Nouveau
CHEZ GEORGIA
Pâtisseries grecques
Chaussons aux fruits,
légumes, viande, poulet

Cartes sportives
322-3423

NIKO'S Restaurant
950 Rte 117
322-3422

Pizza-Spaghetti
Sous-marin-Souvlaki
Brochettes

Ouvert 7 jours
de 11h à minuit
LIVRAISON
GRATUITE

Tel.: (819) 322-2078

JEAN-GUY LACHAINE
Entrepreneur-peintre
Joint - Tapisserie - Stucco

3250 rue Lachaine Val-David, Que.
C.P. 617 J0T 2N0

Mallette Maheu
Comptables agréés

Vérification - Fiscalité -
Consultation
124, rue St-Vincent
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 2B1 (819) 326-3400

Saint-Jovite (819) 425-8691
Saint-Donat (819) 424-1363

IMMEUBLES
LÉGER
COURTIER

893 boul. Ste-Adèle
Ste-Adèle

Réjean Paquin
Agent immobilier
Val-David: (819) 322-1556
Numéro sans frais: 322-6666

Subaru
SAINTE-AGATHE

SPÉCIALISTE
4x4
TRACTION INTÉGRALE

155, boul. Morin, Ste-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 3M2
Téls: (819) 326-1600 / 1 (800) 463-1600
Fax: (819) 326-8920

Claude Laboissonnière
propriétaire

**GODARD, BÉLISLE, ST-JEAN,
PAIEMENT, SLYTHE, CARMEL**
AVOCATS

Guy Godard, Alfred-A. Bélisle, Carole St-Jean,
Martine Paiement, Monique Carmel, Benoit Slythe

3 est, rue Préfontaine Ste-Agathe des Monts 326-3032
Montréal: 435-8799

VIDEO du Carrefour

Comptoir de retour à Val-Morin
Au magasin général Limmac enr.

CARREFOUR DU VILLAGE
2510, DE L'ÉGLISE, VAL-DAVID
J0T 2N0 819.322-2741

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi
11h à 22h
Vendredi au dimanche
10h à 23h

Prop. Robert Vermette

Voiture confortable
pour longue distance.

Taxi L'Étoile enr.
(819) 322-2862

Val-David
Val-Morin

Ouvert 24 heures

FORGET & KEITH et Associés

2314 rue de l'Eglise
Val-David Québec

(819) 322-1587

Membre de l'Institut Canadien des
Auditeurs publics accrédités

FILMS et VISIONS

Chronique présentée par Johanne Cloutier et Jacques Marenger

Chronique video

Déjà novembre et décembre qui amènent les vacances de Noël... Cela se fait sentir aussi au niveau du cinéma. Plusieurs bons films font leur sortie en vidéo.

Entre autres, pour la famille, "Mon ami Willy" qui sort le 16 novembre. Ce film sera apprécié pour ceux qui aiment les animaux et ceux qui veulent leur protection. C'est l'histoire d'un petit gars solitaire qui se fait un ami, Willy, une baleine, et qui désire que son amie retrouve sa liberté: ce qui veut dire d'être remise à la mer puisque celle-ci est dans un bassin et est très malheureuse. Cette histoire est très touchante.

En comédie légère "Les Lavigreur redéménagent" et "Week-end chez Bernie II". Ces deux films peuvent faire de vos temps libres un bon moment de détente et de rire, surtout si vous avez vu les premiers et les avez aimés.

Pour ceux qui aiment l'action, à la mi-novembre, sort "Falaise de la mort" avec Sylvester Stallone. Pour avoir vu quelques bouts de ce film, je peux vous dire qu'on embarque tout de suite dans la suspense; ça bouge beaucoup et je ne crois pas que vous vous ennuyerez avec ce film. À voir pour ceux qui s'endorment sur certains films!

Il y aura aussi un nouveau conte pour tous "Danger pleine lune". Vous êtes assurés que c'est bien fait et qu'il n'y aura pas de violence dans ce film.

Pour ceux et celles qui aiment les drames, "Les vaisseaux du coeur" me semble bien. C'est un film qui a été fait à partir du roman de Benoîte Groulx. L'histoire, en résumé, est la passion entre deux personnes tout au long de leur vie. Donc, de bons moments en prévision pour la fin d'automne.

**TOMBEE
DU
JOURNAL**

LE 14 DECEMBRE

À LOUER

Beau grand 2 1/2, comprenant
une grande pièce servant de
salon et de cuisine, une chambre
et une salle de bain, entrée pour
laveuse-sécheuse, poêle à bois,
grandes fenêtres, appartement
chaleureux, à voir!

Libre maintenant, 325\$/mois
Info: Geneviève au 322-7844
ou 322-7969



Siège social:
2462 rue de l'Eglise
Val-David, Québec
Tel.: (819) 322-3202

**La Caisse populaire Desjardins
de Val-David**

Directeur:
Yolande René de Cotret

L'INCROYABLE FORCE DE LA COOPERATION

Nos Bonnes Adresses

Le Nouveau Continent Café-bistrot 2301 de l'Eglise Val-David, 322-6702	Plomberie Philippe Noël enr. 1288 Dufresne Val-David, 322-2346
Parker's Lodge Lac Paquin, 322-2026	Plomberie L'Ecuyer Inc. 1310 Ch. de la Rivière Val-David, 326-0550 Résidence: 322-3824
Aurèle Cloutier et Fils Excavation 1310 Rte 117 Val-David, 322-1421	Lavoir du Village Ouvert de 8h00 à 20h00 2440 de l'Eglise Val-David
Auberge Le Rouet 1288 Lavoie Val-David, 322-3221	Le Grand Pa Restauration française/ Chansonniers 2481, rue de l'Eglise Val-David, 322-3104
s.Thisdèle et Monette inc. Excavation 2874, Lamoureux Val-David Sablière: 322-7150 Bureau: 322-7610	